

# Bibliographische Dokumentation

## Lexikalisches und grammatisches Material

bearbeitet von Bernd Brauer, Wilhelm Breder, Timothy Doherty, Benjamin Kedarkopfstein, Volker Kluff, Armin Lange, Hermann Lichtenberger, Hans-Peter Müller, Rosel Pientka, Diethard Römheld und Frank Zeeb

**I. Lexikalisches Material:** Fortsetzung zu ZAH III, 1990, 221-231; IV, 1991, 95-114.194-209; V, 1991, 91-112.226-236.

### **mkwn** (*mākôn*)

- G.F. Hasel, The „Little Horn“, the Heavenly Sanctuary, and the Time of the End (F. B. Holbrook [ed.], Symposium on Daniel. Introductory and Exegetical Studies [Daniel and Revelation Committee Series 2], Washington 1986, 378ff., hier 412f.).
- *mkwn* meint „Fundament“, nicht „Stelle“, „Standort“.
- Dan 8,11.

### **mkr I**

- E. Lipiński, In Search of the Etymology of Some Semitic Loan-Words (Y.L. Arbeitman [ed.], Fucus. A Semitic/Afrasian Gathering in Remembrance of Albert Ehrman [Current Issues in Linguistic Theory 58], Amsterdam/Philadelphia 1988, 325-333).
- Etymologie von syr. *mkr* nicht von gemeinsemit. *mkr* (althebr. *mkr*), sondern von spbabyl. *maḥāru* „to face“, „to equalize in value“. Akk. /ḫ/ entspricht dabei dem aram. spirantisierten /k/.

### **mkr** (*makkār*)

- C.S. Wright, *mkr* in 2 Kings XII 5-17 and Deuteronomy XVIII 8 (VT 39, 1989, 438-448).
- „The word *makkār* should be viewed as a noun whose meaning reflects the activity inherent in its related verb *mkr*“ (441). Der priesterliche Vollzug des *makkār* ist als Prozedur identisch mit *kæsxp ʾāšām wʿkæsxp ḥaṭṭā ʾôṭ*: Ein Priester verkauft die in sein Eigentum übergegangenen nicht verzehrten Stücke des Opfertieres.

### **mktb** → *mktm*

### **mktm** (*miktām*)

- C.T. Hodge, Miktam (A.S. Kaye [ed.], Semitic Studies [Festschr. W. Leslau] I, Wiesbaden 1991, 634-644).
- *mktm* ist eine Ablautform von *mktb*, die auf den bekannten *b/m*-Wechsel zurückzuführen ist. Inhaltlich wird man die Differenz mit den alten Übersetzungen als Unterschied des Schreibmaterials zu bestimmen haben: „This leaves papyrus

as the probable material for a *miktāb* and suggests «clay tablet» for *miktām*.“ (641).

**ml<sup>ʿ</sup>jd**

- M. Delcor, Réflexions sur l'investiture sacerdotale sans onction à la fête du nouvel an d'après *Le Rouleau du Temple* de Qumrân [XIV, 15-17] (A. Caquot et al. [edd.], *Hellenica et Judaica* [Festschr. V. Nikiprowetzky], Paris 1986, 155-164, bes. 155f.).
- *ml<sup>ʿ</sup>jd* meint ursprünglich: „die Hand mit Opfergaben füllen“ (Ex 29,24; Lev 8,27), „mit Geld (Gehalt) füllen“ (Ri 17,10.12; 18,4); vgl. dazu assyr.-babyl. *mullû qāta* „füllen mit dem dem Priester zustehenden Anteil an der Opfermaterie“ (ARM II 13,17) und zur Sache 1 Sam 2,13; die Wendung erhält sekundär die Spezialbedeutung „als Priester einsetzen“ (11QTemple XIV,15-17).

**ml<sup>ʿ</sup>k (mal<sup>ʿ</sup>āk)**

- J.O. Akao, Jahweh and *Mal<sup>ʿ</sup>ak* in the Early Tradition of Israel: A Study of the Underlying Traditions of Yahweh/Angel Theophany in Exodus 3 (*Irish Biblical Studies* 12, 1990, 72-85).
- Traditions- und überlieferungsgeschichtliche Fragen zum Gebrauch von *mal<sup>ʿ</sup>āk* in Ex 3.

**ml<sup>ʿ</sup>k (mal<sup>ʿ</sup>āk)**

- E. Jacob, Variations et constantes dans la figure de l'ange de YHWH (RHPPh 68, 1988, 405-414).
- Beobachtungen zur Vorstellung des *ml<sup>ʿ</sup>k jhwh*, besonders in den Theophanieschilderungen des Buches Exodus.

**ml<sup>ʿ</sup>k (mal<sup>ʿ</sup>āk)**

- E.J.T. Tigchelaar, L'ange qui parlait à Zacharie, est-il un personnage apocalyptique? (EstB 45, 1987, 347-360).
- Vornehmlich religionsgeschichtliche Bemerkungen zum *angelus interpres* in den Visionen des Sacharja, Dan 7-12 sowie 1 Henoch.

**ml<sup>ʿ</sup>k (mal<sup>ʿ</sup>āk)**

- W.D. Whitt, The Jakob Traditions in Hosea and Their Relation to Genesis (ZAW 103, 1991, 18-43, hier 32).
- Vf. hält *ml<sup>ʿ</sup>k* Hos 12,5 für eine Glosse, denn „מלאך is never used in poetry in parallel with either מלא or מלאהים“.
- Hos 12,5a.

**ml<sup>ʿ</sup>kh (m<sup>ʿ</sup>lākāh)**

- A.G. Auld, Sabbath, Work and Creation: *ml<sup>ʿ</sup>kh* Reconsidered (Henoch 8, 1986, 273-280).
- *ml<sup>ʿ</sup>kh* beschreibt Gottes „whole act of creation as a «craftman's commission»“ (280).

**mlḥmh (milḥāmāh)**

- J.P. Weinberg, Krieg und Frieden im Weltbild des Chronisten (OrLovPer 16, 1985, 111-129).

- Erörterungen zur Semantik und theologischen Bedeutung von *mlḥmh* und anderen Schlüsselbegriffen des Wortfelds „Krieg“ (bes. *ḥjl*, *šb*<sup>2</sup>, *mḥnh*) beim Chronisten: Krieg als „eine weitgehend entmythologisierte und desakralisierte Erscheinung“ (121).

**mlk I** (*mælæk*)

- J.D. Fowler, Theophoric Personal Names in Ancient Hebrew (JSOT, Suppl.Ser. 49), 1988, hier 50-53.
- „... compounds with *mlk* contain very little evidence to suggest that the element was used in all but a few names as anything other than a divine appellation for the Hebrew deity“ (52f.).

**mlk I**

- A.M. Schwemer, Gott als König und seine Königsherrschaft in den Sabbatlidern aus Qumran (M. Hengel – A.M. Schwemer [edd.], Königsherrschaft Gottes und himmlischer Kult [WUNT 55], Tübingen 1991, 45-118).
- Interpretation der Sabbatlidern aus Qumran unter besonderer Berücksichtigung der Königsherrschaft Gottes und seines König-Seins, des Verhältnisses dieser Topoi zur alt- und zwischentestamentlichen Tradition sowie der Funktion der Sabbatlidern. Für Einzelheiten muß auf die Arbeit verwiesen werden.
- Vgl. J. Carmignac, Roi, royauté et royaume dans la liturgie angélique (RQu 12, 1986, 177-186).

**mlk šrjm** (*mælæk šārīm*)

- Sh.M. Paul, *mš*<sup>2</sup> *mlk šrjm*: Hosea 8:8-10 and Ancient Near Eastern Royal Epithets (ScrHier 31, Jerusalem 1986, 193-204).
- Vf. übersetzt in Hos 8,10 *maššā*<sup>2</sup> *mælæk šārīm* mit „Tribut für den König der Könige“ und verbindet den Titel mit akk. *šar šarrāni* „König der Könige“, wobei *šārīm* lautlich an akk. *šarrāni* anklänge. Weitere wichtige, aus dem Akk. entlehnte Königsephitheta im Hebr. bzw. Biblisch-Aram. sind: *mælæk jāreb* = akk. *šarru rabū* (Hos 5,13; 10,6); *mælæk gādōl* = akk. *šarru rabū* (2 Kön 18,19 u.a.); *mælæk ʿaz* = akk. *šarru dannu* (Jes 19,4); *mælæk rab w<sup>c</sup>šallīt* = akk. *šarru rabū u dannu* (Dan 2,10); *mælæk hā<sup>2a</sup>rāšōt* = akk. *šarru mātāti* (Esra 9,7); *māre<sup>2</sup> malkîn* = akk. *bēl šarrāni* (Dan 2,47).

**mlk** (*molæk*) Göttername

- J. Day, Molech. A God of Human Sacrifice in the Old Testament (University of Cambridge Oriental Publications 41), 1989, 24-28.
- Die alttestamentliche Bezeugung der Gottheit Molech ist mit dem kanaanäischen Gott *mlk* (KTU 1.100:41; 1.107:17) zu verbinden. In akk. Texten ist dieselbe Gottheit als *malik* bekannt, der gleichgesetzt werden kann mit dem Unterweltgott Nergal. Die hebr. Vokalisation *molæk* leitet sich wohl sekundär von *bošæt* ab.

**mlk** (*molæk*)

- J. Tropper, Nekromantie (AOAT 223), 1989, 234f.
- Vf. spricht sich für die Identität von hebr. *molæk* mit *mālik* (Partizip *pāris* der Verbalwurzel *MLK* „herrschen“) aus.

**mlk** (*molæk*) Göttername

- M. Weippert, Synkretismus und Monotheismus. Religionsinterne Konfliktbewältigung im alten Israel (J. Assmann – D. Harth [edd.], Kultur und Konflikt, Frankfurt/M. 1990, 143-179, hier 172<sup>48</sup>).
- „M. E. ist hebr. *mōlek* Gottesname < \**mulk*- »Königtum« (*abstractum pro concreto*).“

**mlk** (*molæk*)

- A. Wénin, Samuel et l'instauration de la monarchie (1. Sam 1-12) (EHS Ser. 23, Bd. 342), 1988, 79f.
- *mlk* ist „un *maqtil* construit sur le Yifil“ der Wurzel *HLK* oder *YLK*. Die Verbindung *mlk mš*<sup>2</sup> bedeutet „offrande sacrificielle de présentation“ (80).

**mlkh** → *gbjrh***mlkwt**

- Carmignac, siehe zu *mlk* I Schwemer, S. 181f.

**mlkwt** → *mlk* I Schwemer**mmgrwt** (*mamm<sup>e</sup> gurôt*) Kontextform

- W. van der Meer, Oude woorden warden nieuw. De opbouw van het boek Joël (Dissertation Kampen 1989), 148f.
- Joël 1,17 steht *mmgrwt* semantisch parallel zu <sup>2</sup>*wšrwt* „Vorrat“ und ist wie hebr. *mmkr(t)* bzw. akk. *namkūru* „Handel(svorrat)“ als „Vorratskammer“ zu deuten: *MKR* > *MGR* durch Teilassimilation von stimmlosem /k/ an stimmhaftes /m/.

**mmlkh**

- Carmignac, siehe zu *mlk* I Schwemer, S. 182f.

**mmlkh** → *mlk* I Schwemer**mmšh** (*mimšah*)

- K. Jeppesen, You are a cherub, but no God! (Scandinavian Journal of the Old Testament 1991, 83-94).
- Vf. erklärt die MT-Form *mmšh* als „a unique *m*-noun from the root *MŠH*, to anoint“.
- Hes 28,14.

**mmšlh** → *mlk* I Schwemer**mmtjm** → *lmmtjm***mn** (*min*)

- A. Caquot, Cinq Observations sur le Psaume 45 (L. Eslinger – G. Taylor [edd.], Ascribe to the Lord. Biblical and other studies in memory of Peter C. Craigie [JSOT, Suppl.Ser. 67], 1988, 253-264, hier 257f.).
- Zur Erklärung des *minnî* Ps 45,9b schlägt Vf. vor, die Präposition *min* mit dem Suffix der 1. Pers. Sing. zu lesen, so daß sich als Übersetzung dieses Hemistichos ergibt: „depuis les palais d'ivoire on te célèbre par ma bouche“ (257).
- Ps 150,4.

**mn** (*min*)

- D.J.A. Clines, Job 1-20 (WBC 17), Dallas 1989, 72.
- Der Parallelismus membrorum fordert in Hi 3,11 (*mrhm*) die Übersetzung „immediately after“.

**mn** (*min*)

- J.H. Hospers, Das Problem der sogenannten semantischen Polarität im Althebräischen (ZAH 1, 1988, 32-39, hier 36f.).
- Zur Polysemie von *min* und dessen Austauschbarkeit mit *b<sup>c</sup>*- und *l<sup>c</sup>*-.

**mn** (*min*)

- I. Willi-Plein, Gen 27 als Rebekkageschichte (ThZ 45, 1989, 315-334, hier 320-322).
- *mn* kann in Gen 27,39b „nur direktional, d.h. von «einem bestimmten Ausgangspunkt her» verstanden werden“ (321).

**mn** → *b-*

**mn** → *ṭrm*

**mnwh** I → *šlwm*

**mnwhh** (*m<sup>c</sup>nûḥāh*)

- J. Ebach, Über »Freiheit« und »Heimat«. Aspekte und Tendenzen der מְנוּחָה (D.R. Daniels - U. Gleßmer - M. Rösel [edd.], Ernten, was man sät [Festschr. K. Koch], 1991, 495-518).
- Diachronisch orientierte Überlegungen zu der wechselseitigen Beeinflussung von „Freiheit“ und „Heimat“ als Interpretationsmodellen für das Verständnis von *m<sup>c</sup>nûḥāh*.

**mnwhh** → *šlwm*

**mnḥh** (*minḥāh*)

- G.A. Anderson, Sacrifices and Offerings in Ancient Israel. Studies in their Social and Political Importance (HSM 41), 1987, 27-34.
- Umfassende Studie zu Etymologie und Bedeutungsgeschichte: Das Lexem ist nicht von *NHJ* (W.F. Albright, Vocalization of the Egyptian Syllabic Orthography, New Haven 1934, 53), sondern von *MNH* herzuleiten, vgl. phön. *mnḥt* „cultic gift“ und ugar. *mnḥ(j)* „gift“. Das Lexem bedeutet ursprünglich „(profane) Gabe, Tribut“ (so in der ugar. Epik, die den archaischen Wortgebrauch überliefert) und erfährt eine sekundäre Spezifizierung zur kultischen Gabe („grain offering“)(29). Im AT liegen beide Bedeutungen nebeneinander vor.

**mnḥh** → *\*hdm*

**mn<sup>c</sup>n<sup>c</sup>jm** (*m<sup>c</sup>na<sup>c</sup>an<sup>c</sup>im*)

- H. Seidel, Musik in Altisrael, Untersuchung zur Musikgeschichte und Musikpraxis Altisraels anhand biblischer und außerbiblischer Texte (Beiträge zur Erforschung des Alten Testaments und des antiken Judentums 12), 1989, 76.

- Vf. äußert sich skeptisch gegenüber der Übersetzung von  $m^e na^e an^e im$  mit „Sistrum“ (HAL 570). „Bei einer Ableitung von  $nw^e$  = «schütteln» könnte man eher an die in der Eisen II-Zeit verbreitete tönernen Rassel denken.“
- 2 Sam 6,5.

**msh/mss**

- B. Kedar-Kopfstein, Synästhesien im biblischen Althebräisch in Übersetzung und Auslegung (ZAH 1, 1988, 47-60.147-185, hier 156).
- Zur Verbindung von *MSH/MSS* mit *leb*.

**mskn (miskēn)**

- E. Lipiński, Emprunts suméro-akkadiens en hébreu biblique (ZAH 1, 1988, 61-73, hier 69).
- Vgl. nassyrl. *mušškēnu*, wobei zu beachten ist, daß das akk. Wort seit der ababyl. Zeit einen Bedeutungswandel erfahren hat, der soziologisch auf die Verarmung der *mušškēnu*-Klasse zurückzuführen ist.
- Koh 4,31; 9,15.16.

**msknwt (misk<sup>e</sup>nôt)**

- Lipiński, siehe zu *mskn*, S. 69.
- Zu *misk<sup>e</sup>nôt* vgl. nassyrl. *maškanāte* (Pl. von *maškantu/maškattu*); zu *miskēnūt* vgl. nassyrl. *mušškēnūtu* „indigence“.
- Ex 1,11; Dtn 8,9; 1 Kön 9,18; KAV 197,20.

**msrwt, mwsrwt (mo/ôserôt)** Ortsname

- Y.T. Radday, Vom Humor in biblischen Ortsnamen (M. Augustin - K.-D. Schunck [edd.], „Wünschet Jerusalem Frieden“. Collected Communications to the XIIth Congress of the IOSOT, Jerusalem 1986 [Beiträge zur Erforschung des Alten Testaments und des antiken Judentums 13], 1988, 431-446, hier 440).
- Der Ortsname (Num 33,30) ist eine humorvolle Fiktion und mit *msrwt* I „Fesseln, Zügel“ identisch, „denn gezügelt und gezüchtigt wurden sie auf ihrem Weg gemäß Dtn 8,5“.

**msrp (m<sup>e</sup>sārep)**

- Sh.M. Paul, Amos - A Commentary on the Book of Amos (Hermeneia), Minneapolis 1991, 215f.
- „The *msrp* would then be the one whose profession is to anoint the dead with *s<sup>e</sup>rāp*, most likely aromatic spices.“
- Am 6,10.

**m<sup>h</sup>**

- A. Wolters, The *Copper Scroll* and the Vocabulary of Mishnaic Hebrew (RQu 14, 1990, 483-495, hier 492).
- „Münze“.
- 3Q15 8,9;10,9.

**m<sup>e</sup>ṭ (m<sup>e</sup>ṭaṭ)**

- J. Wehrle, Zur syntaktisch-semantischen Funktion der PV <Präpositionalverbindung>  $k^e = m^e ṭaṭ$  in Ijob 32,22 (BN 55, 1990, 77-95).

- Vf. bestimmt die Verbindung „der Präposition *k-* «wie, gemäß» im semantischen Bereich von «Vergleich» und «Entsprechung». Das Substantiv *m<sup>c</sup>t* bezeichnet dabei eine „Quantität, die nicht präzise fixierbar ist“ (90). Syntaktisch „fungiert die PV als adverbiale Näherbestimmung des Prädikats im Antecedens“ (91).

**m<sup>c</sup>lh** (*ma<sup>ca</sup>lāh*)

- J. Ziv, „NQB“ – M<sup>c</sup>LH (BethM 101, 1985, 269-273).
- „The names of Maale-Akravim and Adme-Hanekev are derived from the steep and serpentine approaches to them“.
- IZBG 33, 1985/86, S. 292, Nr. 1885.

**m<sup>c</sup>š** → <sup>2</sup>*hjm<sup>c</sup>š*

**m<sup>c</sup>śr** (*ma<sup>ca</sup>śer*)

- Anderson, siehe zu *mnḥh*, S. 78-90.
- Umfassender Überblick zu Etymologie und Bedeutungsgeschichte: Zu *m<sup>c</sup>śr* vgl. akkad. *eširtu*, ugar. *ma<sup>c</sup>śaru* (eine allgemeine Steuer, meist Getreide). Entsprechend ist auch für hebr. *m<sup>c</sup>śr* eine ursprünglich profane Bedeutung anzusetzen.

**mp** → *nwp*

**mpqd** (*mipqād*)

- J. Garfunkel, The Meaning of the Word *MPQD* in the Tell ‘Ira Ostrakon (Leshonenu 52, 1987, 68-74).
- Das Wort weist hier nicht die Bedeutung „Musterung, Zählung“ auf, sondern ist – *PQD* und *šMR* sind synonyme Wurzeln – synonym mit *mišmār* „Wache“; *mpqd brkyhw* bezeichnet die von Berakjahu befehligte Wachmannschaft.

**mš<sup>2</sup>**

- E. Otto, Rechtsgeschichte der Redaktionen im Kodex Ešnunna und im „Bundesbuch“ (OBO 85), 1989, 91.
- „Zu <sup>2</sup>*im jim māše<sup>2</sup>* s. S. Dempster, Formula, RB 91, 199: „The verb *mš<sup>2</sup>* emphasizes the discovery of the criminal, who is caught with the condemning evidence in this context“; ähnlich S. Wagner, Art. *mš<sup>2</sup>*, ThWAT IV, 1051.“
- Ex 22,6.

**mšbh** → *jd I*

**mšbt** (*maššæbæt*)

- G. Beale, Isaiah VI, 9-13: A Retributive Taunt Against Idolatry (VT 41, 1991, 257-278).
- Der Vergleich mit Eiche und Terebinthe macht den „cultic overtone“ deutlich, der dem Wort in Jes 6,13 zugrundeliegt.
- Vgl. jetzt H.-P. Müller (ZAH 5, 1992, 163-185, bes. 178ff.).

**mšwh** → *twrh*

**mqbt II** (*maqqæbæt*)

- J.G. Janzen, Rivers in the Desert of Abraham and Sarah and Zion (Isaiah 51:1-3) (HAR 10, 1986, 139-155, hier 145).

- Vf. erläutert verschiedene Bedeutungsmöglichkeiten von *mqbt* im Zusammenhang mit *bôr*; „the *maqbebt* will then refer to the fissure in the rock depression or *bôr* holding the water, while in the case of humanly bored openings it will refer to a hole or the enlargement of a slight natural crack“, vgl. auch akk. *naqbum*.

**mqdš ʾdm**

- D. Dimant, *4QFlorilegium* and the Idea of the Community as Temple (A. Caquot et al. [edd.], *Hellenica et Judaica* [Festschr. V. Nikiprowetzky], Paris 1986, 165-189, bes. 176ff.).
- Nach einer Neubearbeitung von 4Q174 (= 4QFlor) 1,1-13 kommt der Verfasser zu dem Schluß: „... the Temple of Men represents an interim stage between the Temple of Israel of the past (and present?) and the eschatological Temple of the future“ (177). Der *mqdš ʾdm* meint die real gegenwärtige Gemeinde in Qumran, „a temple-like community ... the «congregation of priests»“ (188).
- Vgl. M.O. Wise, *4QFlorilegium* and the Temple of Adam (RQu 15, 1991, 103-132).

**mqhlwt (maqhelôt)** Ortsname

- Radday, siehe zu *msrwt*, S. 437.440.
- Der Ortsname ist fiktiv und bedeutet „Tumult, rebellische Versammlung“ (Num 33,23); vgl. die Wurzel *QHL* Num 16,19.

**mqwh → ʾhbh****mqwm (māqôm)**

- D.N. Premnath, Latifundialization and Isaiah 5,8-10 (JSOT 40, 1988, 49-60, hier 55).
- *māqôm* bezeichnet in Jes 5,8b ein kleines bäuerliches Landgut.

**mqwm → bjt****mqṭr mgš (muqṭār muggāš)**

- W. Zwickel, Räucher kult und Räuchergeräte (OBO 97), 1990, 310f.
- „*mqṭr* muß ... Jahwes Anteil am Opfer bezeichnen ... Was für den Menschen ein Opfertier ist, ist aus Jahwes Sicht eben nur der Rauch, der zu ihm hinaufsteigt.“ (311).

**mqṭrwt (m<sup>c</sup> qatṭ<sup>e</sup> rôt)**

- Zwickel, siehe zu *mqṭr mgš*, S. 328f.
- Gegen die Versionen ist *mqṭrwt* „als Part. pi. aufzufassen und am ehesten recht umfassend mit «Räuchergeräte» wiederzugeben.“ (329).

**mqṭrt (miqṭæræt)**

- Zwickel, siehe zu *mqṭr mgš*, S. 243f.
- In Ez 8,11 bezeichnet *mqṭrt* sicher nicht den Altar, sondern entweder Räucher-tassen oder Räucherkästchen.
- Vgl. im selben Band die Abbildungen S.41-53 bzw. 91-102.



**mql šqd** (*maqql šāqed*)

- K. van der Toorn, Did Jeremiah See Aaron's Staff? (JSOT 43, 1989, 83-94, bes. 90-92).
- *mql šqd* stellte die künstlerische Nachbildung des Stabes dar, der nach der Ätiologie Num 17,25f. gestaltet war und als Kultobjekt im vorexilischen Tempel seinen Platz hatte.
- Jer 1,11-12.

**mqn̄h** (*miqn̄æh*)

- J.F.A. Sawyer, Cain and Hephaestus. Possible Relics of Metal-Working Traditions in Gen 4 (AbrNahrain 24, 1986, 155-166, hier 160).
- *mqn̄h* meint allgemein „Besitz“, wobei Viehbesitz eingeschlossen sein kann, aber nicht muß. Die Wendung *jšb ʿhl wmqn̄h* meint dann „traders, who dwell in tents“.

**mr**

- J.A. Fitzmyer, The Qumran Scrolls and the New Testament After Forty Years (RQu 13, 1988, 609-620, hier 618).
- *mrh šmy<sup>ʿ</sup> w<sup>ʿ</sup>r<sup>ʿ</sup>* 1QGenApok 22,16, vgl. Tob 7,17; Mt 11,25; Lk 10,21; ferner Jud 9,12.

**mr I** (*mar*)

- Kedar-Kopfstein, siehe zu *msh/mss*, S. 147.154.
- *mar* geht Verbindungen ein mit Wörtern aus dem auditiven (*š<sup>ʿ</sup>Q*, *Z<sup>ʿ</sup>Q*, *šQH*, *šM<sup>ʿ</sup>*) und transsensorischen (*NPS̄*) Bereich.
- Gen 27,34; 1 Sam 30,6; 2 Kön 4,27; Zef 1,14; Spr 14,10; Sir 29,25(32); Est 4,1.

**mr<sup>ʿ</sup> III** → *mrh*

**mr<sup>ʿ</sup>h** (*mar<sup>ʿ</sup>æh*)

- L. Eslinger, „A Change of Heart“: 1 Sam 16 (L. Eslinger – G. Taylor [edd.], *Ascribe to the Lord. Biblical and Other Studies in Memory of Peter C. Craigie* [JSOT, Suppl.Ser. 67], 341-361, hier 356).
- Vf. bespricht die Bedeutung von *mr<sup>ʿ</sup>h* in der Erzählung von Davids Erwählung. Dabei kommt der Wurzel *R<sup>ʿ</sup>H* die Rolle eines Leitwortes zu.
- 1 Sam 16,7.

**mr<sup>ʿ</sup>j** → *bdn*

**mrd**

- C. Hardmeier, Prophetie im Streit vor dem Untergang Judas (BZAW 197), 1990, 254<sup>168</sup>.264.293f.
- In Ez 17,15 ist *MRD* doppeldeutig: Der Aufstand gegen Nebukadnezar (politisch) wird (theologisch) als Rebellion gegen Jahwe gedeutet. Das Wort bezeichnet (auch 2 Kön 18,20) im Gegensatz zu *ʿbd* die Aufkündigung eines Vasallenverhältnisses und ist „überhaupt erst im frühen 6. Jh. unter dem Einfluß des Reichsaramäischen (im AT) heimisch geworden“ (293).

**mrh**

- K. Koenen, Textkritische Anmerkungen zu schwierigen Stellen im Tritojesajabuch (Bibl 69, 1988, 564-573, hier 568-570).
- Vf. konjiziert *titjammārû* nach *titmārû* „ihr werdet mästen“, wobei die zugrunde liegende Wurzel *MRH* als eine Nebenform von *MR*<sup>3</sup> III angesehen wird.
- Jes 61,6.

**mrzḥ** (*marze<sup>a</sup>ḥ*)

- Ph.J. King, The *marzeah* Amos Denounces (BAR 14, 1988, Nr. 4, 34-44).
- „The *marzeah* was a pagan ritual, that took the form of a social and religious association. The term may denote the group of people who participate in the rite, or the building where the rite took place.“ (36).

**mrzḥ** (*marze<sup>a</sup>ḥ*)

- M. O'Connor, Northwest Semitic Designations for Elective Social Affinities (JANES 18, 1986, 67-80, hier 70-72).
- Vf. diskutiert hebr. *mrzḥ* im Zusammenhang mit weiteren westsemit. Belegen: „... \**marziḥ* generally had under 25 members“. Zwei „patterns“ sind zu beobachten: „One involves nine lay members and one «priest», «president» or «symposiarch» ... The other pattern ... includes twelve lay members and a head ...“ (72).

**mrjrj** (*m<sup>c</sup>rîrî*)

- J.C. de Moor, „O Death, Where Is Thy Sting?“ (L. Eslinger - G. Taylor [edd.], Ascribe to the Lord. Biblical and Other Studies in Memory of Peter C. Craigie [JSOT, Suppl.Ser. 67], 99-107, hier 105<sup>22</sup>).
- Zu Dtn 32,24 „compare Ugaritic *šmrr* «poisonous»“.
- Vgl. auch D. Pardee, ZAW 91, 1979, 401-406.

**mrmh** (*mîrmāh*)

- Y. Minokami, Die Revolution des Jehu (GTA 38), 1989, 81f.
- Vergleich der Gebrauchsweisen des Terminus *mrmh* in 2 Kön 9,23b und in der aram. Vertragsinschrift Sefire III (KAI 224,22; 8 Jh. v. Chr.).

**mr<sup>c</sup>hw** (*mere<sup>c</sup>ehû*) Kontextform

- J.D. Safren, Ahuzzath and the Pact of Beer-Sheba (ZAW 101, 1989, 184-198, bes. 191-198).
- Zu *mr<sup>c</sup>hw* Gen 26,26 vgl. ababyl. (Māri) *merḥum* I (AHW 646 „ein Funktionär [Oberrichter?]“). Vf. schlägt vor, *mr<sup>c</sup>hw* als *mar<sup>c</sup>ehû* „his (Abimelech's) pasturage supervisor“ (198) zu vokalisieren; die Lesung *mere<sup>c</sup>ehû* „sein Freund“ ist aufzugeben.

**mrr II**

- Janzen, siehe zu *mqbt* II, S. 150<sup>16</sup>.
- Vf. erläutert die Möglichkeit, die Form *hāmîr* in Ps 46 als Inf. constr. von *mrr* II anzusetzen; vgl. arab. „pass by, go, (sometimes) flow“, *marmara* „cause to flow“ und *mamarr<sup>un</sup>* „water-course“.

**mš<sup>ʔ</sup> I (maššā<sup>ʔ</sup>)**

- M. Weippert, The Balaam Text From Deir ʿAllā and the Study of the Old Testament (J. Hoftijzer – G. van der Kooij, The Balaam Text from Deir Alla Re-Evaluated, Leiden 1991, 151-184, hier 155<sup>16</sup>).
- „Hebrew *maššā<sup>ʔ</sup>* ... is, in my opinion, an abbreviation of an original \**maššā qōl*, a *nomen actionis* derived from *NS<sup>ʔ</sup>* + *qōl*, «to utter»“.

**mš<sup>ʔ</sup> I (maššā<sup>ʔ</sup>)**

- Wénin, siehe zu *mlk*, S. 79f.
- *mš<sup>ʔ</sup>* kann die Bedeutung „présentation, offrande“ haben.

**mš<sup>ʔ</sup>h (maššā<sup>ʔ</sup>āh)**

- R.C. Bailey, David in Love and War (JSOT, Suppl.Ser. 75), 1990, 97f.
- In 2 Sam 11,8b sollte übersetzt werden: „the one to give the signal to the king“. Dessen Aufgabe bestand darin, Uriah auf frischer Tat beim Brechen des „soldier's oath“ zu ertappen.

**mš<sup>ʔ</sup>t (maš<sup>ʔ</sup>et)**

- Anderson, siehe zu *mnḥh*, S. 129.
- *mš<sup>ʔ</sup>t* ist von *NS<sup>ʔ</sup>* „tragen“ herzuleiten: *mašī<sup>ʔ</sup>t* > *mašši<sup>ʔ</sup>t* > *mašše* (ʔ)t > *maš<sup>ʔ</sup>et* (Formenbildung unter Rückwirkung des Pl. *maš<sup>ʔ</sup>ōt*); vgl. pun. *mš<sup>ʔ</sup>t* (eine Abgabe an den Opferpriester). Das Lexem bedeutet althebr. ursprünglich „Geschenk“ und wird sekundär zum Opferterminus und zur „Tempelsteuer“.

**mšh I**

- J.K. Kuan, Third Kingdoms 5,1 and Israelite-Tyrian Relations During the Reign of Solomon (JSOT 46, 1990, 31-46, hier 33).
- *mšh* kann auch für sich allein die Salbung zum König bedeuten, ohne daß dieser ausdrücklich genannt werden muß. In diesem Fall wird ʿl nicht gebraucht.

**mšhh**

- Wolters, siehe zu *m<sup>ʿ</sup>h*, S. 492.
- „(Anointing) oil“ (3Q15 12,12).

**mšhjt (mašhît)**

- Hardmeier, siehe zu *mrd*, S. 347-351.
- „šḤH (Hi) bezeichnet «das aktuelle, absichtliche ... Verderben»“ (348f.). Besonders das Partizip *mšhjt* ist Terminus technicus der Militärsprache. Der Schwerpunkt der Verwendung liegt aufgrund der konkreten Erfahrungen mit babylonischen Plünderern im Jeremiabuch.

**mšhjt (mašhît)**

- V.Ph. Long, The Reign and Rejection of King Saul (SBL, DissSer 118), 1989, 97.
- Die „raiding parties“ in 1 Sam 13,17 werden mit dem „technical military term“ *mšhjt* bezeichnet, d.h. „their duties included plundering and ravaging the land“.

**mšk I → qšt**

**mškb**

- Wolters, siehe zu *m<sup>c</sup>h*, S. 489.
- Das Lexem bedeutet in 3Q15 11,16 „tomb, grave“.

**mšl I**

- H.-Chr. Schmitt, Das Hesbonlied Num. 21,27a $\beta$ -30 und die Geschichte der Stadt Hesbon (ZDPV 104, 1988, 26-43, hier 32f.).
- *MŠL* qal ist mit „einen Spruch, ein Gleichnis, einen Spottvers machen“ wiederzugeben. Die *moš<sup>c</sup>lîm* Num 21,27 sind als „Spruchdichter“ anzusehen (33).

**mšl I**

- J.J. Schmitt, Like Eve, Like Adam: *mšl* in Gen 3,16 (Bibl 72, 1991, 1-22).
- Vf. spricht sich für die Ableitung von *MŠL* I „to represent, be like“ aus.

**mšl I (*māšāl*)**

- K. Nielsen, There is Hope for a Tree (JSOT, Suppl.Ser. 65), 1989, 245f.
- Vf. diskutiert die Bedeutungsbreite von *māšāl*, besonders in Jes. „... the root מָשַׁל originally indicated similarity, and could be used about both proverbs and parables. The basic meaning has been forgotten over the years, and therefore מָשַׁל could also be used about proverbs that contained no comparative or figurative elements, about the satirical poem, and about various other forms of speech“.

**mšmr (*mišmār*)**

- J.G. Janzen, Another Look at God's Watch over Job (7:12) (JBL 108, 1989, 109-113).
- Vf. diskutiert die Bedeutungsnuancen von *mšmr*: „... *mišmār* can refer not only to a defensive guard or lookout, or to a place of custody after capture or arrest, but also to a siege blockade of an enemy not yet subdued“ (110).

**mšnh (*mišnæh*)**

- J. Lindenberger, How Much For a Hebrew Slave? The meaning of *mšnh* in Deut 15:18 (JBL 110, 1991, 479-482, hier 479).
- Vf. plädiert mit M.Tsevat („Alalakhiana“, HUCA 29, 1958, 109-143, bes. 125-126) nach akk. *mištannu* für die traditionelle Übersetzung als „twice as much“, „double“.
- Gen 43,12.15; Ex 16,5.22; Jes 61,7; Jer 17,18; Sach 9,12; Hi 42,10.

**mšnh (*mišnæh*)**

- Lipiński, siehe zu *mkr* I, S. 327.
- Als etymologische Beziehung zwischen akk. *mašennu/masennu*, ugar. *mṯn* und althebr. *mšnh* kann die Basis *tnj* oder *tnn* („*ṯny* and *ṯnn*“) angenommen werden, „expressing the idea of copying something or someone. The semantic field of this root will extend, in consequence, from the notation of «repeating» someone's words to «seconding» or «replacing» somebody in the exercise of his functions, or even «taking on» someone else's appearance.“ (327).

**mš<sup>c</sup>j** (*miš<sup>c</sup>î*)

- M. Görg, Ein verkanntes Wort für die „Hebamme“ in Ez 16,4 (BN 58, 1991, 13-16, bes. 15).
- Vf. diskutiert Zusammenhang mit dem demotischen Lexem *ms-ᶜ3* („Hebamme“), das älteres *m-s(j)âw-t-* ersetzt.

**mšp<sup>h</sup>h** (*mišpāhāh*)

- K. Berge, Die Zeit des Jahwisten (BZAW 186), 1990, 52-62.
- *mšp<sup>h</sup>h* bezeichnet nicht „staatspolitische Einheiten“, sondern „vorpolitische Einheiten“ (62). Der Jahwist „bezeichnet Gen 10 nicht alle Nationen und Volksgruppen als *mišp<sup>c</sup>hôt*, nur die nächsten Nachbarn Israels, die noch keine Nationalstaaten gebildet haben“ (61).

**mšp<sup>t</sup>** (*mišpāt*)

- H. Cazelles, Autour de l'Exode (Études) (Sources Bibliques, Paris 1987, 167-174).
- Vergleichende Studie zu *mšp<sup>t</sup>* und ugar. *mtpt*.

**mšp<sup>t</sup>** (*mišpāt*)

- F. Crüsemann, Das Bundesbuch – Historischer Ort und institutioneller Hintergrund (J.A. Emerton [ed.], Congress Volume. Jerusalem 1986 [VTS 40], 1988, 27-41).
- Vf. legt thetisch dar, daß die *mišpātîm* im Bundesbuch in die Königszeit zu datieren sind. Für ihre Herkunft ist die Institution des Jerusalemer Obergerichts (vgl. 2 Chr 19,8ff.) anzunehmen.

**mšp<sup>t</sup>** (*mišpāt*)

- C. Stansell, Micah and Isaiah: A Form and Tradition Historical Comparison (SBL, DissSer 85), 1985, 105.
- „... the context of [Micha] 3:1ff.; 3:9ff. (cf. 3:8) indicates that the prophet means »justice«“.

**mšp<sup>t</sup>** → *hq*

**mšp<sup>t</sup>** → *twrh*

**mšp<sup>t</sup>j** → *b<sup>c</sup>l mšp<sup>t</sup>*

**mšš**

- Kedar-Kopfstein, siehe zu *msh/mss*, S. 55.
- Zur Verbindung von *MŠŠ* mit → *hšk*.
- Ex 10,21; Ijob 12,25.

**mtwš<sup>3</sup>l** (*m<sup>c</sup>tûšā<sup>3</sup>el*) Personenname

- H.S. Kvanvig, Roots of Apocalyptic (WMANT 61), 1988, 44.
- *mtwš<sup>3</sup>l* aus (akk., hebr.) *mut(u)* „Mann“ und *š<sup>3</sup>wl* „Unterwelt“.
- Gen 4,18.

**mt<sup>h</sup>t**

- Y. Thorion, Beiträge zur Erfassung der Sprache der Kupfer-Rolle (RQu 12, 1986, 163-176, hier 162).

- „In dem aus drei Teilen zusammengesetzten *mtḥt* und *mtḥt l-* haben sowohl *l* als auch *m* ihre ursprünglichen Bedeutungen verloren; sie haben keine Bedeutung mehr, so daß die Bedeutung des ganzen Komplexes mit der von *tḥt-* «unter» identisch ist.“

#### **mtn II** (*mattān*) Personenname

- F. al-Khaysheh, Die Personennamen in den nabatäischen Inschriften des Corpus Inscriptionum Semiticarum, Marburg/Lahn 1986, 116f.
- Zum nabat. Frauennamen *mtnw*; Vergleich mit dem Personennamen *mtn* bzw. mit *mtn* zusammengesetzten Personennamen im Safait., Phön., Pun., Palmyr. und Hebr., sowie dem arab. Personennamen *Muṭannā*. Vf. referiert die beiden Möglichkeiten der Ableitung von *mtn*: entweder von *NTN* „geben“ oder von arab. *MTN* „stark sein“.

#### **mtnh I** (*mattānāh*)

- R. Gelio, Osservazioni critiche sul *māšāl* di Qoh. 7,5-7 (Lateranum 54, 1988, 1-15).
- „... si può affermare che la derivazione di *mtnh* (TM *mattānāh*) dalla radice *yānāh*, determinando la sua funzione nei confronti di <sup>ʔ</sup>*et lēb*, oltre a risolvere certe difficoltà grammaticali, lega più strettamente 7,7 a tutto l'insieme del *māšāl*, e fa di Qoh 7,5-7 una unità bene costruita a chiasmo e attribuisce alla personalità del saggio qualifiche che gli sono riconosciute nell'ambito della letteratura sapienziale.“ (15).

#### **mtnjh** Personenname

- St. Timm, Anmerkungen zu vier neuen hebräischen Namen (ZAH 2, 1989, 188-198, hier 189).
- Auf dem bei P. Bordreuil, Catalogue des sceaux ouest-sémitiques inscrits de la Bibliothèque Nationale, du Musée du Louvre et du Musée biblique de Bible et Terre Sainte, Paris 1986, als Nr. 57 veröffentlichten Siegel ist in Zeile 2 statt der eigenartigen Namensform *mtnjh* das gebräuchlichere *mtnyh<sup>w</sup>* zu lesen.

**mtnjhw** → *-jh(w)/-jw*

**mtnjhw** → *mtnjh*

#### **mtq**

- Kedar-Kopfstein, siehe zu *msh/mss*, S. 53f.
- Zur Verknüpfung von *MTQ* mit <sup>ʔ</sup>*wr* und mit Ausdrücken des Redens.
- Koh 11,7.

#### **mtqh** (*mitqāh*) Ortsname

- Radday, siehe zu *msrwt*, S. 440.
- Der Ortsname ist fiktiv und bedeutet „Versüßung“, d.h. Vergebung (Num 33,28); vgl. die Wurzel *MTQ*.

#### **mtrgm** (*m<sup>ε</sup>turgām*)

- W. von Soden, Dolmetscher und Dolmetschen im Alten Orient (L. Cagni – H.-P. Müller [edd.], W. von Soden. Aus Sprache, Geschichte und Religion

Babyloniens [Istituto Universitario Orientale. Dipartimento di Studi Asiatici. Series Minor 32], Neapel 1989, 351-357.

- Das part. pass. *m<sup>e</sup>turgām* in Esr 4,7 ist ein Aramaismus. Das Wort selbst ist im Alten Orient seit der altassyrischen Zeit belegbar. Da weder eine semitische (*ragāmum* bedeutet nicht „dolmetschen“, außerdem gibt es keine Nominalform *taprusannu*) noch eine indoeuropäische Etymologie in Frage kommt, wird das Wort auf einen – dem heth. *tarkummai-/tarkummiya-* „(Opfergaben) ankündigen; (Ankommenden) melden; (jemanden) zitieren; (für Beter) vermittelnd eintreten“ (H.Otten) entsprechenden – altkleinasiatischen Wortstamm \**tarkum(m)-* zurückzuführen und im Semitischen ein Lehnwort sein.

**n<sup>o</sup> I (nā<sup>o</sup>)**

- H. Rouillard, *El Rofé en Nombres* 12,13 (Sem 37, 1987, 17-46, bes. 17-22).
- Laut Vf. kann die Partikel *nā<sup>o</sup>* auch nach einem Nomen stehen: *el nā<sup>o</sup> r<sup>e</sup> pā<sup>o</sup> nā<sup>o</sup> lāh* „El! Je te prie, guéris-la, je te prie!“ (Num 12,13) (17). Die oftmals vorgeschlagene Konjektur von *el nā<sup>o</sup>* zu *al-nā<sup>o</sup>* „nicht doch“ wird abgelehnt, da *al* + Imperativ unmöglich ist.

**n<sup>o</sup> (nō<sup>o</sup>)**

- K. Seybold, *Profane Prophetie* (SBS 135), 1989, 56<sup>14</sup>.
- „Ägypt. *wš.s.t* (für Stadt und Gau) oder einfach *nw.t* ‚Stadt‘, auch *T-āpet* bzw. *Djeme*, akk. *Ni-i*, heth. *Nija*, hebr. *No<sup>o</sup>* (*Amôn*), griech. *Διός(πολις)*; vgl. HAL 621.“

**n<sup>o</sup>d (no<sup>o</sup>d)**

- Tropper, siehe zu *mlk*, bes. 307.
- Ijob 32,19 steht *wb* anstelle eines ursprünglichen *n<sup>o</sup>d* „Weinschlauch“.

**n<sup>o</sup> → n<sup>o</sup>wt**

**n<sup>o</sup>wt (n<sup>e</sup>wt)** Kontextform

- J.H. Hayes, *Amos*, Nashville 1988, 64f.
- *n<sup>o</sup>wt* (Am 1,2) ist nicht von *NWH*, sondern von *N<sup>o</sup>H* herzuleiten und mit „Oasen“ zu übersetzen.

**n<sup>o</sup>kr → nkr**

**n<sup>o</sup>m (n<sup>e</sup>um)**

- C.H. Gordon, *Eblaitica* (ders. et al. [edd.], *Eblaitica: Essays on the Ebla Archives and Eblaite Language*, Winona Lake / Ind. 1987, 19-28, hier 21).
- Vgl. zu hebr. *n<sup>e</sup>um* eblait. *en-ma* (akk. *um-ma*): „but a genetic connection between them looks phonetically so remote that no one associated them. However, Eblaite *en-ma X* »so says X« bridges some of the gap, at least with regard to the first consonant. ... It is the syllabification of *nē<sup>o</sup>um* that makes squaring it with *en-ma* so difficult. Transposing the <sup>o</sup> and *n* in *en-ma/nē<sup>o</sup>um* is rather jarring. Accordingly, we are posing a problem rather than claiming to solve it.“ (21).

**nb<sup>o</sup>**

- P. Michaelsen, *Ecstasy and Possession in Ancient Israel* (*Scandinavian Journal of the Old Testament* 1989, Heft 2, 28-54).

- Vf. tritt in eine Auseinandersetzung mit S.B. Parker, R.R. Wilson und D.L. Peterson um das Verständnis von Ekstase und Geistbesitz ein; dabei macht Vf. zahlreiche Bemerkungen zum kontextspezifischen Verständnis von *nb*<sup>2</sup>.

**nbj<sup>2</sup> (nābî<sup>2</sup>)**

- Stansell, siehe zu *mšpt*, S. 67-99.
- Vf. erläutert Bedeutungsfeld der *nb(j)<sup>2</sup>jm* in Mi und Jes, vor allem in Opposition zu den verwandten Berufsgruppen (*ḥozæh*, → *qosem*).

**nbj<sup>2</sup> (nābî<sup>2</sup>)**

- A. Tsukimoto, Emar and the Old Testament (AJBI 15, 1989, 3-24).
- Wenn hebr. *nbj<sup>2</sup>* mit akkad. *nabû* zusammenhängt, „one cannot deny its etymological, if not phenomenological relationship with *anabbîtu* (or better *munabbîtu*?) in Emar“ (15f.).
- D. Arnaud, Recherches au pays d’Astata - Emar 372,97; 379,11-12; 383,10.

**nbl I (nebæl)**

- W.G.E. Watson, Lexical Notes (Newsletter for Ugaritic Studies 39/40, 1988, 10-12, hier 11).
- *nbl* bedeutet „amphora“. „On Hebrew *nebel* see the extensive discussion by W. McKane, Jeremiah I (ICC), 1986, 292-298.“

**nbl I/II → nblwt****nbl II (nābāl) Personennamen**

- C. Grottanelli, Storie di Giuda (Egitto e Vicino Oriente 11, 1988, 167-183, hier 168).
- Der PN bezeichnet eine „persona che non sa comportarsi“; das Wort entstammt der Terminologie der Blutrache.
- 1 Sam 25,25; vgl. 2 Sam 3,3.

**nbl II (nābāl) Personennamen**

- Y.T. Radday, Humour in Names (ders. – A. Brenner [edd.], On Humour and Comic in the Hebrew Bible [JSOT, Suppl.Ser. 92 = Bible and Literature Ser. 23], 1990, 59-97, hier 62f.).
- *nbl* (1 Sam 25,25) „is a palindrome of Laban (Gen 29-31), another rich shepherd and exactly as much of a miser as Nabal“.

**nblh (n<sup>c</sup>bālāh)**

- Clines, siehe zu *mn*, S. 54.
- In Hi 2,10 „the adjective should probably be taken here essentially in its social sense as «low class» or «common», with the unambiguous overtone of disapproval on moral or religious grounds.“

**nblwt (nablūt)**

- S.M. Olyan, „In the Sight of Her Lovers“: On the Interpretation of *nablūt* in Hos 2,12 (BZ 36, 1992, 255-261, bes. 261).
- Angesichts der Homophonie der Wurzeln *NBL* I und II können in dem Wort *nblwt* zumindest vier Bedeutungen mitschwingen: „foolishness“, „sexual misconduct“, „exposure of the woman’s literal nakedness“, „degeneration“.



**ngd**

- M. Eskhult, Über einige hebräische Verben des Sprechens – Etymologie und Metapher (OrS 38/39, 1989/1990, 31-36).
- Vgl. *gemeinsemit. NGD* „ziehen, führen“. Die Bedeutungsentwicklung führt im Hebr. zu „anführen, vorbringen, berichten“, wobei vielleicht die bildliche Vorstellung vom „Hervorbringen der Worte“ erkennbar ist.

**ngħ**

- D. Dimant – J. Strugnell, The Merkabah Vision in Second Ezekiel (4Q385 4) (RQu 14, 1990, 331-348, hier 338).
- Zu *ngħ mrkbh* in 4Q385 4,6.

**ngjd (nāgîd)**

- M.Z. Brettler, God is King. Understanding an Israelite Metaphor (JSOT, Suppl.Ser. 76), 1989, 33-35.
- Hebr. *ngjd* ist ein „devine designee“, kein „prince“ (33). Ein Zusammenhang mit *NGD* *hiph* besteht nicht.

**ng<sup>c</sup>**

- J.M. Baumgarten, The 4Q Zadokite Fragments on Skin Disease (JJSt 41, 1990, 153-165, bes. 158f.162f.).
- Zu *ng<sup>c</sup> 4QD<sup>a</sup> = 4Q266*, Kol 17, Z. 13 (= Z. 21 des „Composite Text“) und CD 13,4-7; 1QS 4,9-12.
- → *ng<sup>c</sup> Qimron*.

**ng<sup>c</sup>**

- Kedar-Kopfstein, siehe zu *msh/mss*, S. 155.
- *NG<sup>c</sup>* bezeichnet auch „(geistig-seelisch) rühren“.
- 1 Sam 10,26.

**ng<sup>c</sup>**

- E. Qimron, Notes on the 4Q Zadokite Fragment on Skin Disease (JJSt 42, 1991, 256-259, hier 258).
- Zur genannten Stelle (→ *ng<sup>c</sup> Baumgarten*) vgl. auch 11QPs<sup>a</sup> 24,13, „*ng<sup>c</sup>* is clearly a skin disease“; 1QH 1,32 „skin disease (caused by an evil spirit)“ sowie 1QH 5,28.

**ngš → mgš**

**nd (ned)**

- A. Wolters, Not Rescue but Destruction: Rereading Exodus 15:8 (CBQ 52, 1990, 223-240).
- *ned* ist umzupunktieren in *nod* und dann – mit T und S – als „wineskin“ zu verstehen. Zu vergleichen ist aram. *nôdā*<sup>2</sup> und akk. *nādu*.

**ndd I**

- J. Tropper – E. Verreet, Ugaritisch *NDY, YDY, HDY, NDD* und *D(W)D* (UF 20, 1988, 339-350, hier 345).
- Zu hebr. *NDD* I vgl. jetzt ugar. *NDD* „fliehen, entwischen, weggehen“.
- → *gdd* I

**ndh I**

- Tropper – Verreet, siehe zu *ndd*, S. 348f.
- Zu hebr. *NDH I* vgl. ugar. *YDY* „austreiben, entfernen“.

**ndjb (nādīb)**

- Clines, siehe zu *min*, S. 301.
- Zur Ableitung von *NDB* „to volunteer“. Ijob 12,21 sind also „military leaders“ gemeint.

**nhjrh**

- É. Puech, Le testament de Qahat en araméen de la grotte 4 (4QTQah), RQu 15, 1991, 23-54, hier 37f.).
- Zur Verwendung von *nhr* und *nhjrh* in 4QTQah 1,1-2,1.

**nhr (nāhār)**

- N. Lohfink, Dtn 12,1 und Gen 15,18 (M. Görg [ed.], Die Väter Israels [Festschr. J. Scharbert], Stuttgart 1989, 183-210, hier 199<sup>38</sup>).
- Vf. wendet sich gegen die Emendation in *nhl* und versteht unter *nhr* hier den Nil, wohl in Gestalt eines östlichen Nilarmes.

**nhr (nāhār)**

- S. Sekine, Die Tritojesajanische Sammlung (Jes 56-66) redaktionsgeschichtlich untersucht (BZAW 175), 1989, 269.
- „*nāhār* als «Vergleich des herankommenden Heils» findet sich nur an zwei Stellen bei Trtjes angesichts 30 Belegen bei den Propheten insgesamt“.
- Jes 59,19; 66,12.

**nhr → nhjrh****nwd (nōd) Landesname**

- Radday, siehe zu *msrwt*, S. 442f.
- Der Landesname *nwd* ist fiktiv und leitet sich als Wortspiel von *NWD* „schwanken“ ab: Kain wohnt (*jšb*) – wo immer er sich niederläßt – auf schwankendem Boden (Gen 4,16).

**nwh (nāwāh)**

- A. Malamat, Pre-Monarchical Social Institutions in Israel in the Light of Mari (J.A. Emerton [ed.], Congress Volume. Jerusalem 1986 [VTS 40], 1988, 165-176, bes. 168-172).
- Zur Äquivalenz und Bedeutungsnuancierung von Mari-Akkadisch *nawûm* und hebr. *nāwāh* (168-172).
- ARM I 6:26-8; 42:5-11; II 33:21; 45:10; 48,8ff.; V 23.

**nwh (nō<sup>a</sup>h) Personennamen**

- al-Khraysheh, siehe zu *mtn* II, 119.
- Beim nabat. Personennamen Verweis auf hebr. Personennamen *Nō<sup>a</sup>h*.

**nwh → šlwm**

**nwt**

- R. Scoralick, Trishagion und Gottesherrschaft (SBS 138), 1989, 18-22.
- Kurzer Forschungsüberblick zum Hapax legomenon *nwt* „wanken“ (Ps 99,1) und der verwandten ugar. Wurzel *NTT*.

**nwm**

- C. Hardmeier, „Geschwiegen habe ich seit langem, wie die Gebärende schreie ich jetzt“. Zur Komposition und Geschichtstheologie von Jes 42,14-44,23 (WoDie 20, 1989, 155-179, hier 160<sup>19</sup>).
- Anstelle von MT *hnh hnm* ist in Jes 41,27a „נחם als pt.m.sg. der allerdings nur mhebr. belegten Wurzel *נחם*“ zu lesen, dem ein *hnnj* voranzustellen ist.

**nwn** (*nûn*) Personenname

- Gordon, siehe zu *n<sup>3</sup>m*, S. 23.
- Vgl. zum hebr. Personenname *nwn* vielleicht eblait. *nu-nu*; dieses wiederum sum. Lehnwort: GIŠ.NUN „Zeder“?

**nwp**

- M. Dietrich - O. Loretz, Die Wurzel *NÛP* „hoch sein“ im Ugaritischen (UF 22, 1990, 67-74).
- Ugaritische Belege (v.a. KTU 1.3 VI 9) zeigen, daß im Ugaritischen eine Wurzel *NÛP* „hoch sein“ existierte, die auch dem hebr. Nomen *nwph* zugrundeliegen dürfte.

**nwp** (*nôp*)

- M.L. Barré, The Seven Epithets of Zion in Ps 48,2-3 (Bibl 69, 1988, 557-563, hier 561f.).
- *nôp* Ps 48,3 bezieht sich auf die ägyptische Stadt Memphis. Im MT ist Memphis nur in den Formen *mp* (so einmal in Hos 9,6) und *np* (alle anderen Stellen) belegt, erst im Mhebr. begegnet auch die Schreibung *nwp*. Vielleicht verband der Psalmist *nôp* klanglich mit äg. *nfr* (*nūfě\**) „schön“.

**nḥwm** (*naḥûm*) Personenname

- Seybold, siehe zu *n<sup>3</sup>*, S. 54<sup>4</sup>.
- Auflistung einiger inschriftlicher Belege für den Namen *naḥûm* aus dem Juda des 7./6. Jh.s.

**nḥl I** (*naḥal*)

- C.A. Kennedy, Isaiah 57:3-6: Tombs in the Rocks (BASOR 275, 1989, 47-52, hier 50).
- „*nḥl* should thus be recognized here as a term for a grave or tomb, possibly having as its original referent those tombs cut into the sides of rock scarps, whether in wadi beds or not.“

**nḥl mšrjm** (*naḥal mišrajim*)

- M. Görg, Josua (NEB 26), 1991, 73.
- „Mit dem »Grenzbach Ägyptens« dürfte zunächst der *naḥal habb<sup>e</sup>sôr*, in nach-exilischer Zeit das *wādi el-<sup>c</sup>arīš* gemeint sein.“

**nhlh I** (*nah<sup>a</sup>lāh*)

- Malamet, siehe zu *nwh*, S. 172-175.
- Zur Äquivalenz und Bedeutungsnuancierung von Mari *nahālum* (nominales Derivat *nihlatum*) und hebr. *NHL* (*nah<sup>a</sup>lāh*).
- ARM I 91:6; VIII 11-14; X 90:3ff.

**nhlt jhwh** (*nah<sup>a</sup>lāt jhwh*)

- S. E. Loewenstamm, „*nhlt h<sup>ʔ</sup>*“ (ScrHier 31, Jerusalem 1986, 155-192).
- Vf. bietet eine ausführliche Diskussion zur Wendung *nah<sup>a</sup>lāt jhwh* „Erbbesitz JHWHs“ im AT, zieht religionsgeschichtliches Vergleichsmaterial heran und erörtert die theologische Aussage an den einzelnen Belegstellen.

**nhm niph**

- K. Jongeling, Joab and the Tekoite Woman (JEOL 30, 1987/88, 116-121).
- *NHM* niph bedeutet „in 45 out of 48 instances ... «to have ill feelings», «to be sorry for»“. Dies ist auch für 2 Sam 13,39 anzunehmen.

**nhšt I** (*n<sup>c</sup>hošæt*)

- S. Herrmann, Die Herkunft der „ehernen Mauer“. Eine Miscelle zu Jeremia 1,18 und 15,20 (M. Oeming – A. Graupner [edd.], Altes Testament und christliche Verkündigung [Festschr. A.H.J. Gunneweg], Stuttgart 1987, 344-352).
- Mit *l<sup>c</sup>homôt n<sup>c</sup>hošæt* (Jer 1,18; 15,20) ist sowohl der Prophet nicht nur selber als „eherne Mauer“ und damit als der Geschützte bezeichnet, „sondern auch derjenige, der durch seine göttliche Beauftragung und seine Botschaft Schutz und Rettung denen im Lande bedeuten könnte, die dem prophetischen Wort vertrauen“ (351).

**nṯr**

- H.-J. Heinivetter, Das Hohelied als programmatische Komposition (BBB 69), 1988, 76<sup>13</sup>.
- Der Titel *noṯerāh ʔæt-hakk<sup>c</sup>rāmîm* impliziert in Hld 1,6 einen „bezeichnenden Doppelaspekt“. Nach einer Stelle im Pap.Anastasi I wurde „«Weinberghüterin» wohl schnell mit erotischen Assoziationen verbunden“.
- Vgl. M. Görg, BN 21, 1983, 110; H.-P. Müller, ATD 16/2, 1992, 15f.

**nknh** (*n<sup>c</sup>konāh*)

- S. Wagner, Theologischer Versuch über Ijob 42,7-9(10a) (J. Hausmann – H.J. Zobel [edd.], Alttestamentlicher Glaube und Biblische Theologie [Festschr. H.D. Preuß], Stuttgart 1992, 216-232, hier 218).
- „Die Bedeutungsbreite von *n<sup>c</sup>konāh* umfaßt die deutschen Äquivalente Wahrhaftiges, Begründetes, Zuverlässiges und Rechtes.“
- Ijob 42,7b.

**nksjm** (*n<sup>c</sup>kāsîm*)

- Lipiński, siehe zu *mskn*, S. 69f.
- *n<sup>c</sup>kāsîm* „biens“, „possessions“ ist entlehnt vom aram. *nik<sup>c</sup>sîn*, das seinerseits von nbabyl. *nikassu* stammt. „Le vocable akkadien dérive, à son tour, du sumérien

n í g. k a/k à²/k a<sub>9</sub>, dont le second élément n'est pas encore expliqué d'une manière satisfaisante.“ (70).

- Jos 22,8; Koh 5,8; 6,12; 1 Chr 1,11-12.

**nkr**

- E. Schuller, 4Q372 1: A Text about Joseph (RQu 14, 1990, 349-376).
- Zu gwj n<sup>2</sup>kr in 4Q 372 1,11.15. Vgl. zur Schreibung mit < ʾ > E. Qimron, Leshonenu 39, 1975, 135f., und zum Gebrauch der nichtbiblischen Wendung CD 14,15; 11QT 57,11; 64,7.

**nkr I**

- W. Vogels, Hosea's Gift to Gomer (Hos 3,2) (Bibl 68, 1987, 412-421).
- wā<sup>2</sup>akk<sup>c</sup>ræh Hos 3,2 liegt die Wurzel NKR I zugrunde.

**nkr II**

- Clines, siehe zu mn, S. 60f.
- NKR II „erkennen“ hat in Hi 2,12 die Konnotation „anerkennen“.

*Anschrift der Autoren:*

*Alttestamentliches Seminar der Westfälischen Wilhelms-Universität, Universitätsstr. 13-17, D-4400 Münster, Bundesrepublik Deutschland*